

Burrell (L'hon. Martin)—*Fin.*

Voyageurs du Nil, 4537

Butts (Robert H.) (Cap-Breton-Sud-et-Richmond):

Budget, 3409, 3600, 3624, 3779, 3780, 3781, 3784

Chemins de fer nationaux, 2223

Chutes d'eau domaniales, 2627

Crédit de guerre (Ouverture d'un), 2329, 2331

Fournitures des ministères, 3353

Hygiène publique (Ministère), 1216

Immigration (Modification de la loi de l'), 3343

Marine marchande, 4082

Milice, 4126, 4128

Nationalité britannique, naturalisation, étrangers, 3962, 4415, 4421, 4426

Noviciat de Guelph, 1269, 1287, 1298

Pensions militaires (Modification de la loi des), 4430, 4431, 4435

Recherches scientifiques (Institut national des), 1627

Routes (Amélioration des), 4594

Service intérieur (Réduction et réorganisation du), 1618-19

Subsides (Construction de logements), 2659
— (Travaux publics), 1321, 1322, 1323, 1324

— (Travaux publics) (Construction maritime), 2308

Cahill (Frank S.) (Pontiac):

Aéronautique (Nomination d'une commission de contrôle de l'), 2140, 2142

Agriculture (Subsides) (Fermes expérimentales), 3099, 3100, 3101

Agriculture (Subsides) (Industrie laitière, commerce des produits agricoles), 3104, 3106, 3107, 3109

Banques (Fusionnement des), 1136-1137

Banques (Excès de circulation des), 1146

Billets des banques autorisées (Excédent de circulation des), 633

Budget, 3840, 3848, 3856, 3859, 3863, 3865, 3867, 3873, 3975, 3976, 3977, 3978, 3979, 3980, 3981, 3982, 3983, 3984

Bureaux de placement, etc., 2557, 2558

Chemins de fer (Modification de la loi des), 2730, 2755, 3228, 3230, 3238, 3244, 3245, 3246

Chemins de fer nationaux canadiens (Cie des) loi relative à, 1459, 1464, 1467, 1468, 1469, 1476, 1688, 1694, 1699, 1702, 1705, 1709, 1710, 1712, 1722, 1727, 1732, 1733, 1734, 1745, 1746, 1787, 1788, 1789, 1821, 1845, 1846, 1847, 1848, 1851, 1852, 1858, 1860, 1861, 1876-1877, 1878, 2210, 2216

Chemin de fer de Saint-Jean (N.-B.) à Québec, bill concernant le, 2678, 2916

Cahill (Frank S.)—*Suite.*

Chemins de fer et Canaux (Frais d'exploitation des chemins de fer de l'Etat), 2562, 2564, 2565, 2566

Chemin de fer (Tracé des voies ferrées), 2620

Cherté de la vie (Rapport relatif à la), 4488

Chutes d'eau domaniales (Bill relatif aux), 2622, 2624, 2625

Coalitions, monopoles, trusts et mergers, 4730, 4731

Commission du commerce, 4722

Commission des fournitures, 4602, 4605, 4613, 4614

Contrat collectif (Le), 3030

Crédit de guerre (Ouverture d'un) de \$300,000,000, 1404, 1406, 1408, 1411, 1417, 2259, 2260

Douane (Réduction des droits de), 866-867

Engrais (Loi sur les),

Compagnies d'électricité et de force motrice (Bill relatif aux), 4739-4750

Enseignement technique, 3947

"Gazette (La) du Canada", 2561

Garantie des emprunts pour achat de grains de semence, 656, 1068, 1069, 1070

Grand-Tronc-Pacifique (Séquestre du), 330, 695, 701, 703, 1159, 1170, 1174, 1175, 1176, 1177, 1188, 1193, 1194, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204

Grand-Tronc-Pacifique (Prise de possession du chemin de fer), 415

Grève de Winnipeg, 2617, 2675, 2867, 3987

Habitations à bon marché, 2647, 2648, 2649, 2665, 2672, 2675

Immigration (Subsides), 2679, 2680, 2681, 2683, 2684, 2685, 2690, 2699, 2704, 2705, 2709, 2710, 2711

Incendies (Prévention des), 1636, 1648

Insectes destructeurs et autres fléaux, 3104

Or (Interdiction de l'exportation de l'), 1144-1145

Ouvrière (Agitation), 3029

— (Situation) à Winnipeg et Toronto, 3076

Parcs et réserves forestières, 3198, 3199, 3200

Pêche du saumon, 971

Pensions militaires (Modification de la loi des), 4448

Petit Dégrat (Service à vapeur entre) et Mulgrave, 1353

Port de Saint-Jean, 2464

Port de Toronto, 2475, 2476

Pêcheries (Traitements et frais des inspecteurs et surveillants des), 3009, 3010, 3011, 3014, 3017

Postes (Réforme de la loi postale), 2120, 2121